

بليوغرافية المعاجم المتخصصة

اعداد : د. علي القاسمي
وجواد حسني عبد الرحيم

تيسيراً لعمل المصطلحين ، والأساتذة ، والطلاب ، والباحثين في قضايا التعریف والتّرجمة ، أعدنا هذه البیلیوغرافیة التي تشمل على المعاجم المتخصصة في مصطلحات العلوم والأداب والفنون ، سواءً كانت هذه المعاجم قد نشرت في شكل كتاب مطبوع ، أو على هيئة مقالة أو مسرد في مجلة من المجلات . ورتينا مواد البیلیوغرافیة حسب الموضوعات التالية :

وفي داخل كل موضع رتب الماد من كتب ومقالات ترتيباً أبجدياً حسب الاسم الأول للمؤلف . وفي كل مدخل رتب المعلومات على أربعة أسطر هي :

- 1 - اسم المؤلف
- 2 - عنوان الكتاب أو المقالة
- 3 - 1) للكتاب : عنوان الكتاب ، ومكان النشر ، والناشر ، وتاريخه .
2) للمقالة : عنوان المقالة ، واسم المجلة ، وعددها ، وسنة النشر ، والصفحات
- 4 - معلومات أخرى حول اللغات ، وعدد الصفحات ، والمصطلحات وغير ذلك .

وتزكياناً للإيجاز استخدمنا بعض الرموز ، وهي من اختيارنا في انتظار انتهاء المنظمة العربية للمواصفات والمقييس من ترجمة توصية المنظمة الدولية للتقويس بجينيف رقم 639 الخاصة برموز اللغات والأقطار والهيئات ، والرموز التي استخدمناها في هذه البليوغرافية هي :

ج	=	جزء
ص	=	صفحة
ط	=	طبع
ع	=	عدد
م	=	مجلد
مل	=	ملحوظة

وأشرنا إلى اللغات بالرموز التالية :

اس	=	اسباني
أه	=	الماني
ان	=	انكليزي
اند	=	اندونيسي
اب	=	إيطالي
تر	=	تركي
رو	=	روسي
عر	=	عربي
فا	=	فارسي
فر	=	فرنسي
لا	=	لاتيني
هو	=	هولندي
بور	=	يوناني

معارف عامة

— دائرة المعارف البريطانية

المعجم العلمي المصور

رئيس التحرير: أحمد رياض تركي

(القاهرة: الجامعة الأمريكية بالقاهرة، 1968)

633 ص، عر—ان، بتعريف وصور.

رضا جساد

«مستدرك معجم السوابق واللوائح»

— مجلة اللسان العربي، م 18، ج 2 (1980) ص 265

. 270

ان—عر.

عبد الحق فاضل

«مستحدثات»

— مجلة اللسان العربي، م 7، ج 2 (1970) ص 52—55

60 ص، عر—ان.

عبد العزيز بنعبد الله

معجم أسماء العلوم والفنون والمذاهب والنظم

(الرباط: مكتب تنسيق الترجمة، 1969)

62 ص، فر—عر.

مكتبات

— انطوني طومسون

معجم المصطلحات المكتبة

ترجمة: م. أ. حسنين وآخرون

(القاهرة: اللجنة الوطنية للبيونسكو، 1965)

692 ص، ان—فر—عر—أ—إ—رو.

— شعبان عبد العزيز خليفة

مصطلحات علم المكتبات

(القاهرة: المكتبة العالمية، 1967)

180 ص، ان—عر، بتعريف.

- كلازون ، و . أ

معجم علم المكتبات والتوثيق
مع ملحق بالعربية أعده : محمود سالم
(امsterdam ، 1973)
ان - فر - اس - اي - هو - ال.

- كمال بسيوني

قائمة موجزة بأهم المصطلحات المستعملة في عملية الفهرسة مع تعریفات لها
(القاهرة ، 1964)

35 ص ، عر - ان .

- محمد أمين البناوي

معجم المصطلحات المكثية

(القاهرة : دار الفكر العربي ، 1970)

129 ص ، ان - عر ، بتعاريف .

- يوسف أسعد داغر ، وفزي راجي أبو حيدر ، وفضلو رزق
«معجم المصطلحات المكثية»

مجلة عالم المكتبات ، ع 3 (مايو - يونيو 1961) ص 33 -

. 35

ان - عر .

أعلام

- سليم المعروف

القاموس الاعلامي

(بغداد : 1968)

ان - عر .

- عبد العزيز بنعبد الله

معجم الفنون الجميلة والترفيهية والاذاعة والتلفزة
(الرباط : مكتب تنسيق التعریف ، 1975)
152 ص ، ان - فر - عر ، بتعاريف .

فلسفة

- أبو العلا عفني وآخرون
مصطلحات الفلسفة باللغات : الفرنسية والإنجليزية والعربية
(القاهرة : المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم
الاجتماعية ، 1964) .
99 ص.
- أمين واصف
مصطلحات علوم الفلسفة الحديثة
(القاهرة ، د . ت)
40 ص ، فر – عر ، بتعريف .
- تيسير شيخ الأرض
«مصطلحات فلسفية»
مجلة اللسان العربي ، م 7 ، ج 2 (1970) ص 156 – 159
75 ص ، عر – فر ، بتعريف .
- جامعة محمد الخامس (كلية الآداب والعلوم الإنسانية)
مصطلحات فلسفية
(الدار البيضاء : دار الكتاب ، د.ت)
168 ص ، فر – عر ، بتعريف .
- جميل صليبا
المعجم الفلسي
(بيروت : دار الكتاب اللبناني ، 1971)
م 2 ، عر – فر – انـ – لا ، بتعريف .
- روزنتال ، م ، ويودين ، ب
الموسوعة الفلسفية
ترجمة : سمير كرم ، ومراجعة : صادق جلال العظم وجورج طرايشي
(بيروت : دار الطليعة ، 1974) ط 1 .
595 ص ، عر ، فر ، انـ ، بتعريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات الفلسفة : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 1 (ديسمبر 1957) ص 601 - 625

م 2 (1960) ص 159 - 169 ، فر، ان، عر، بتعاريف.

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

«المعجم الفلسفي : A - B - C - D - E - F - H - I - L - M - O - P - Q - R

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 5 (1963) ص 143 - 167 ، فر - ان -

عر.

م 8 (1966) ص 117 - 163 ، فر - ان - عر.

م 9 (1967) ص 135 - 151 ، فر - ان - عر.

ج 23 (1968) ص 265 - 308 ، عر - ان -

م 10 (1968) ص 161 - 177 ، مص ، فر - ان -

عر.

م 11 (1969) ص 193 - 217 ، فر - عر.

م 12 (1970) ص 229 - 250 ، عر ، ان ، فر.

م 13 (1971) ص 173 - 195 ، فر - ان - عر

م 14 (1972) ص 165 - 179 ، ان - عر ، بتعاريف.

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات في الفيزيقا : مجموعة المصطلحات العلمية

والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 19 (1977) ص 53 - 67

ان ، بتعاريف

- محمد عزيز الحباني

المعين (في مصطلحات الفلسفة والعلوم الإنسانية)

(الدار البيضاء : دار الكتاب ، 1977) ط 1

ج 1 ، 704 ص ، فر - ان - عر ، مشكول ويعاريف.

- مراد وهبة

المعجم الفلسفي

(القاهرة : دار الثقافة الجديدة ، 1979) ط 3

476 ص ، عر - ان - فر ، بتعاريف.

ـ المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

مصطلحات الفلسفة في التعليم العام

(الرباط : مكتب تنسيق الترجمة ، 1977)

810 ص ، انــ فــ عــ .

ـ يوسف كرم وأخرون

المعجم الفلسفي

(القاهرة ، 1966)

211 ص ، عــ فــ انــ بــ تــ عــ .

علم النفس

ـ حامد عبد السلام زهران

قاموس علم النفس

(القاهرة : دار الشعب ، 1972)

648 ص . انــ عــ مــ صــ .

ـ رشدي فكار

«مصطلحات علم الاجتماع وعلم النفس والأنثروبولوجيا

الاجنبية»

مجلة اللسان العربي ، م 16 ج 2 (1978) ص 19 - 57

305 صــ .

م 17 ، ج 2 (1979) ص 3 - 35 ، فــ انــ عــ ،

بــ تــ عــ .

ـ عبد الرحمن محمد عيسوي

«قاموس مصطلحات علم النفس التحليلي»

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979)

ص 53 - 61 .

انــ عــ .

ـ عبد الرحمن محمد عيسوي

«مصطلحات القياس النفسي»

مجلة اللسان العربي ، م 16 ، ج 2 (1978) ص 437 - 437

180 صــ .

انــ عــ .

- عبد الرحمن محمد عيسوي

«مصطلحات علم النفس المهني»

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 61 - 71 .

ان - عر .

- عبد العلي الجساني

«مصطلحات علم النفس : الواردة في كتاب علم النفس التربوي»

مجلة اللسان العربي ، م 18 ، ج 2 (1980) ص 136 -

. 149

ان - عر .

- عمر الجارم

«مصطلحات الأمراض النفسية والعصبية»

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 173 -

. 199

ان - عر .

- فاخر عاقل

معجم علم النفس

(بيروت : دار العلم للملاتين ، 1971) ط 1 .

123 ص ، ان - فر - عر ، بتعريف .

- مجتمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات في التربية وعلم النفس : مجموعة المصطلحات
العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة المجمع ، م 6 (يونيو 1964) ، ص 123 - 124 ، 122 ،

مصد ، ان - عر .

م 11 (1969) ص 65 - 75 ، ان - عر .

م 12 (1970) ص 77 - 95 ، عر - ان .

م 13 (1971) ص 17 - 33 ، ان - عر .

م 14 (1972) ص 25 - 33 ، ان - عر .

م 19 (1977) ص 67 - 77 ، عر - ان ، بتعريف .

- محمد خالد الشابندر

معجم مصطلحات علم النفس

(بغداد ، 1967)

166 ص .

— محمد مصطفى زيدان ، وأحمد محمد عمر

معجم مصطلحات علم النفس

(القاهرة : مكتبة الانجلو المصرية ، 1966)

110 ص ، ان — عر .

— منير وهبة الخازن

معجم مصطلحات علم النفس

(بيروت : دار النشر للجامعيين ، 1956)

183 ص ، ان — فر — عر ، بتعريف .

— مؤتمر مصطلحات التربية وعلم النفس (1963)

مصطلحات التربية وعلم النفس

(القاهرة ، 1966)

53 ص ، بر 730 مص ، ان — عر ، بتعريف .

— نجاح فريد جبرائيل وآخرون

قاموس التربية وعلم النفس

(بيروت : دار الكتاب ، 1960)

286 ص .

— وليس الخولي

الموسوعة المختصرة في علم النفس والطب العقلي

(القاهرة : دار المعارف ، 1976)

463 ص ، عر — ان ، بتعريف .

علم الاجتماع

— ابراهيم مذكر (مراجعة)

معجم العلوم الاجتماعية

(القاهرة : الهيئة المصرية العامة للتأليف مع منظمة اليونسكو —

. 1975)

— أحمد زكي بدوي

قاموس العلوم الاجتماعية

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1975)

606 ص ، ان — فر — عر ، بتعريف .

- رشدي فكار

«مصطلحات : علم الاجتماع وعلم النفس والأنثروبولوجيا الاجتماعية»
مجلة اللسان العربي ، م 16 ، ج 2 ، (1978) ص 19 - 57
، 305 مص.

م 17 ، ج 2 (1979) ص 3 - 35 .
فر - ان - عر ، بتعريف .

- سامية محمد جابر

«مصطلحات في العلوم الاجتماعية»
مجلة اللسان العربي ، م 18 ، ج 2 (1980) ص 123 - 136 .

ان - فر - عر .

- عاطف غيث

قاموس علم الاجتماع
(القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب 1979) .

- عبد العزيز بنعبد الله

«المعجم الحضاري»

مجلة اللسان العربي ، م 3 (1965) ص 270 - 275 .
فر - ان - عر .

- عبد العزيز بنعبد الله

«معجم الإنسان الأصيل»

مجلة اللسان العربي ، م 15 ، ج 2 (1978) ص 139 - 189 .

- عبد المنعم الشافعي وآخرون (ترجمة)

قاموس المصطلحات الاحصائية والديمغرافية

(القاهرة : الجمعية الاحصائية للبلاد العربية : 1967)
ج 2 ، 2350 مص ، ان - عر .

- عبد الوهاب عبد الله

مفردات علم الاجتماع

(الخرطوم ، 1953) .

52 ص .

- علي محمود اسلام الفار

معجم علم الاجتماع

(القاهرة : دار المعارف : 1978)

470 ص ، عر - ان ، بتعريف وصور .

- بجمع اللغة العربية بالقاهرة

«معجم مصطلحات العلوم الاجتماعية : مجموعة المصطلحات
العلمية والفنية التي أقرها الجمع» .

مجلة الجمع ، م 7 (1965) ص 121 - 148 .

ان - عر .

- بجمع اللغة العربية بالقاهرة

«الफاظ الحضارة : مجموعة المصطلحات العلمية
والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 4 (1962) ص 125 - 136 .

م 7 (1965) ص 109 - 121 ، ان - عر .

م 9 (1967) ص 67 - 81 ، عر - ان - فر .

م 10 (1968) ص 117 - 127 .

م 12 (1970) ص 95 - 104 ، عر ، ان ، فر .

م 13 (1971) ص 37 - 45 ، عر ، ان ، فر .

م 14 (1972) ص 39 - 44 ، ان - عر .

م 17 (1975) ص 113 - 119 ، ان - عر .

م 17 (1975) ص 119 - 127 ، ان - عر .

- محمد الجوهري ، وحسن الشامي

مصطلحات علم الاجتماع والأنثربولوجيا

نشر (القاهرة : دار المعارف ، 1973) ط 2 .

- محمود تيمور

الجديد في ألفاظ الحضارة

مجلة اللسان العربي ، م 7 ، ج 2 (1970) ص 16 - 19 .

عر - ان - فر ، بتعريف .

- محمود تيمور

معجم الحضارة

(القاهرة : مكتبة الاداب ، 1961)

178 ص ، عر ، ان .

— مصطفى الشهابي

«الفاظ الحياة العامة ومعجم الحضارة مؤلفه محمود تيمور»
— مجلة الجمع العلمي العربي بدمشق (أكتوبر 1962) ص 537
. 553

— نخبة من الأساتذة المصريين والعرب المتخصصين
معجم العلوم الاجتماعية

(القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 1975)

702 ص.

ديانت

— أبو القاسم بن سديدة الجزائري
قاموس المصطلحات الشرعية
(الجزائر ، 1885)
عر — فر.

— أحمد عطيه الله

القاموس الإسلامي

(القاهرة : دار النهضة ، 1963)

2 ج ، 668 ، 667 ص ، بتعاريف.

— جامعة دمشق — لجنة موسوعة الفقه الإسلامي بكلية الشريعة
معجم فقه ابن حزم الظاهري
(دمشق ، 1966)

2 مع ، 1238 ص ، بتعاريف.

— ريتشارد توماس

دليل المصطلحات الدينية

(بيروت : رابطة المطبوعات المسيحية العربية ، 1969).

55 ص ، ان — عر.

— عبد العزيز بنعبد الله

المعجم الصوفي

(الرباط : مكتب تنسيق التعریب ، د. ت)

44 ص ، 980 مص ، عر — فر ، بتعاريف.

— عبد الجيد شوقى البكري

«الكلمات القرآنية في اللغة الإنجليزية»

مجلة اللسان العربي ، م 4 (1966) ص 162 – 168 .

352 مص ، عر – ان .

— ونستك أونوجان

المعجم المفهوس لألفاظ الحديث النبوى

(لندن : 1936 – 1958) 4 ج .

علوم اجتماعية

احصاء

— عبد المنعم الشافعى ، وعبد الكرم اليافى (ترجمة)

المعجم الديموغرافي المتعدد اللغات

تأليف : هيئة الأمم المتحدة

(القاهرة : دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ، 1966) .

157 ص .

— عبد المنعم الشافعى وآخرون (ترجمة)

قاموس المصطلحات الاحصائية والديموغرافية

(القاهرة : الجمعية الاحصائية للبلاد العربية ، 1967)

ج 2. 2350 مص ، ان – عر .

— المركز الديموغرافي لشمال افريقيا

القاموس الثلاثي للمصطلحات الاحصائية والديموغرافية

(القاهرة : المركز الديموغرافي لشمال افريقيا ، 1967)

259 ص ، عر – ان ، فر – عر .

— المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

مصطلحات الاحصاء في التعليم العالي

(الرباط : مكتب تنسيق التعریب ، 1977) .

490 مص ، ان – فر – عر ، بتعاريف

سياسة

— أحمد عطية الله

القاموس السياسي

(القاهرة : دار النهضة العربية ، 1968) طبعة مزيدة وجديدة .

1440 ص ، بتعاريف .

— انطوان يمين الخوري

القاموس القضائي السياسي التجاري
(بيروت ، 1938)

259 ص ، عر — فر.

— انطوان يمين الخوري

القاموس القضائي السياسي التجاري
(بيروت : 1931)

260 ص ، فر — عر.

— ج . ج . شميدت

مصطلحات عربية عصرية في الاقتصاد والسياسة والاعلام
(باريس : دار القاموس ، 1979)

ج 1 ، 627 ص ، فر — عر.

— جمال الدين عبد الرزاق

القاموس التجاري الاقتصادي السياسي
(القاهرة : دار المنا للطباعة)

223 ص ، ان — فر — عر.

— سهري فوق العادة

معجم الدبلوماسية والشؤون الدولية

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1974)

511 + 39 ص ، ان — فر — عر ، بتعريف وشكل.

— سهير عبد الرحيم الجبي (ترجمة)

مصطلحات المؤتمرات

(بغداد : جامعة المستنصرية ، 1978)

ان — فر — عر.

— شوقي السكري

دليل المؤتمرات

(القاهرة : مكتبة النيضة المصرية ، د. ت)

عر — ان — فر.

— شوقي سكري وآخرون

القاموس السياسي الدبلوماسي

(القاهرة ، 1961)

391 ص ، 10,000 مص ، ان — عر.

- عبد الرزاق الصافي (ترجمة)

القاموس السياسي

(بيروت : مركز الطباعة الحديثة ، 1973)

222 ص ، بتعاريف .

- عبد الوهاب الكيالي ، وكمال زهيري
الموسوعة السياسية

(بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، 1974)

781 ص ، عر - ان - فر ، بتعاريف .

- لويس برنارد

دليل الدبلوماسي والسياسي

مع بعض مصطلحات الأمم المتحدة

(لندن ، 1947)

72 ص ، ان - عر - ان .

- مأمون الحموي

مصطلحات الدبلوماسية

(بيروت : مكتبة الخياط ، 1966)

76 ص ، ان - عر .

- مأمون الحموي

مصطلحات العلاقات الدولية والسياسية

(بيروت : دار المشرق ، 1968)

218 ص ، ان - عر .

- مجدي وهبة ، ووجدي غالى

معجم العبارات السياسية الحديثة

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1978)

747 ص ، 10.000 مص ، ان - فر - عر . بتعاريف

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات المؤتمرات : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة المجمع ، م 3 (1962) ص 15 - 73

عر - فر - ان .

— مصطفى كمبل فودا

معجم السياسة والمؤتمرات

(القاهرة : مكتبة الملال ، 1963)

158 ص ، فر - عرب.

— منصور ميناجم

قاموس انجليزي عربي للمصطلحات

الدبلوماسية والسياسية والدولية

قدم له : هاملتن. أ. جيب

(لندن : 1961)

383 ص.

— موريس كرانستون

المصطلحات السياسية

(بيروت : دار النهار ، 1970) ط 1 ، 2

— يسي عبد السيد

قاموس تجاري - اقتصادي - سياسي

(القاهرة ، 1968) ط 5

ان - عرب.

— اليونسكو

معجم مصطلحات المؤتمرات

(اليونسكو : 1974)

117 ص ، عرب - فر - ان . بتعريف.

اقتصاد

— ابراهيم محمد رسمي

القاموس الواضح في الشؤون الاقتصادية والإدارة

(القاهرة : مكتبة الأنجلو مصرية ، 1971)

364 ص.

— أحمد الشهاوي

القاموس الاقتصادي

(القاهرة : المكتب المصري الحديث ، 1971).

355 ص ، ان - عرب ، بتعريف.

- جروان سابق

قاموس في الاقتصاد والتجارة
والصناعة والمالية والحقوق
(بيروت ، 1970)

1189 ص ، ان - عر .

- ج . ج شميدت

مصطلحات عربية عصرية في الاقتصاد
والسياسة والاعلام

(باريس : دار القاموس ، 1979)

ج 1 ، 627 ص ، فر - عر .

- جماعة من الأساتذة السوفيت

موجز القاموس الاقتصادي

تعریف : مصطفی الدباس

ومراجعة : بدر الدين السباعي

(القاهرة : دار الجماهير ، 1972)

599 ص .

- جمال الدين عبد الرزاق

القاموس التجاري - الاقتصادي - السياسي

(القاهرة : دار المنا للطباعة)

223 ص ، ان - فر - عر .

- ج . هانسن

قاموس المصطلحات الاقتصادية والتجارية

مع مسرد باللغتين العربية والإنجليزية

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1974)

- حسن النجفي

القاموس الاقتصادي

(بغداد ، 1976)

ان - عر .

- حسين عمر

موسوعة المصطلحات الاقتصادية

(القاهرة : المكتبة العصرية ، 1965)

294 ص ، عر - ان .

- خالد عبد

«معجم الاقتصاد»

اشراف : مدوح حقي

مراجعة : ابراهيم أباظة

مجلة اللسان العربي ، م 11 ، ج 2 ، 3 (1974) ص 125

3115 مص . ان - فر - عرب .

- راشد البراوي

الموسوعة الاقتصادية

(بيروت : دار النهضة العربية ، 1971)

530 ص ، بتعاريف .

- عبد الخالق عزت

قاموس المصطلحات القانونية

والاقتصادية والتجارية

(الأسكندرية : دار المعرف ، 1955) ط 1

628 ص ، بتعاريف .

- قسطنطين تيودورى

المعجم التجاري الاقتصادي

(بيروت : دار الأندلس ، 1966)

525 ص ، ان - عرب ، بتعاريف .

- مجمع فؤاد الأول للغة العربية

«مصطلحات علم الاقتصاد السياسي»

مجلة الجمع ، م 6 (1951) ص 109 - 145

ان - عرب ، بتعاريف .

- مجمع فؤاد الأول للغة العربية بالقاهرة

«معجم المصطلحات القانونية والاقتصادية»

مجلة الجمع ، م 6 (1951) ص 273 - 378

فر - عرب . بتعاريف .

- مجمع اللغة العربية الأردني ، محمد سوسيبي

«مصطلحات التجارة والاقتصاد والمصارف»

مجلة اللسان العربي ، م 18 ، ج 2 (1980) ص 240 - 265

ان - فر - عرب .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات الاقتصاد السياسي : مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها المجمع».

(مجلة الجمع ، م 1 (1957)

فر - عر ، بتعاريف .

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

«المصطلحات الاقتصادية : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها المجمع»

(مجلة الجمع ، م 12 (1970) ص 175 - 218 ، 198

مص .

م 13 (1971) ص 129 - 147 .

عر - ان - فر ، بتعاريف .

- محمد نصر الدين وآخرون

قاموس قانوني اقتصادي

مراجعة : شفيق شحاته

(القاهرة : دار النهضة العربية ، 1961)

167 ص ، فر - عر ، بتعاريف .

- محمود عبد الحميد الشحات

«مصطلحات اقتصادية»

مجلة اللسان العربي : م 17 ، ج 2 (1979) ص 73 - 75 .

33 مص ، ان - عر .

- المركز الوطني للتعريب

المعجم الساحي

(الرباط : المركز الوطني ، 1964 - 1965 - 1965)

43 ص ، 800 مص ، عر - ان - فر .

- مصطفى الدباس (تع)

القاموس الاقتصادي

(القاهرة : دار الجماهير ، 1972)

599 ص ، بتعاريف .

- مصطفى هني

معجم المصطلحات الاقتصادية والتجارية
مع مفرد للألفاظ العربية

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1973)

409 ص ، فر - عر .

- المنظمة العالمية للملكية الفكرية - لجنة الخبراء العرب
«مصطلحات الملكية الصناعية»

مجلة اللسان العربي ، م 16 ، ج 2 (1978) ص 57 - 101 .

326 ص ، ان - فر - اس - عر .

- المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس
«معجم جودة الانتاج»

مجلة اللسان العربي ، م 10 ، ج 3 (1973) ص 301 -

304

عر - ان ، بتعريف .

- يحيى عبد السيد

قاموس تجاري - اقتصادي - سياسي

(القاهرة : 1968) ط 5

ان - عر .

القانون

- ابراهيم اسماعيل الوهاب

القاموس القانوني

(بغداد : جامعة بغداد 1963) ط 2

368 ص ، ان - عر ، بتعريف .

- ابراهيم العربي

قاموس الاصطلاحات التجارية والقانونية

(القاهرة ، د . ت)

140 ص ، ان - عر .

ـ اتحاد الجامع اللغوية العلمية

مصطلحات قانونية

(أقرتها ندوة دمشق 1973)

(بغداد : مطبعة الجمع العلمي العراقي ، 1974).

188 ص.

ـ أحمد جمال الدين

المصطلحات القانونية الجزائية في
الأحكام والإجراءات والمحاكمات

(لبنان ، صيدا : المكتبة العصرية ، 1966)

100 ص.

ـ أحمد هدایت

القاموس القانوني

(القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، 1950)

209 ص ، 10,000 مص ، فر - عر ، بتعاريف .

ـ انطوان يمين الخوري

القاموس القضائي - السياسي - التجاري

(بيروت ، 1938)

259 ص ، عر - فر .

ـ انطوان يمين الخوري

القاموس القضائي - السياسي - التجاري

(بيروت : 1931)

260 ص ، فر - عر .

ـ ايلی مالکا

دلیل المترجمین والمحررین وهو معجم الألفاظ

الاصطلاحیة المقتبسة من مختلف الجرائد

الرسمیة والمؤلفات القضائیة والاداریة

(الرباط : إدارة التعليم العمومي بالمغرب ، 1951).

162 ص ، عر - فر ، بدون تعاریف .

ـ تابت ایلیسا

قاموس المصطلحات القانونية

(الجزائر ، 1903)

2 م ، 1609 ص ، فر - عر ، بتعاریف .

- جاد ابراهيم

قاموس المصطلحات القانونية والادارية والتجارية
(الاسكندرية ، 1892)

. 2 م.

- حارث سليمان الفاروقى

المعجم القانوني

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1970) ط 2
758 ص ، انــ عــ ، بــ تــ عــ اــ رــ .

- حسين جاد ، ومحمد عبد الله

قاموس الاصطلاحات والألفاظ القانونية
(القاهرة ، 1955)

فرــ عــ .

- خليل شيبوب

المعجم القانوني

(الاسكندرية ، 1949)
728 ص ، فــ عــ ، بــ تــ عــ اــ رــ .

- دار النشر للجامعات المصرية

قاموس المصطلحات القانونية

(القاهرة : دار النشر للجامعات المصرية ، 1950)
124 ص ، فــ عــ ، بــ تــ عــ اــ رــ .

- عبد الخالق عزت

قاموس المصطلحات القانونية والاقتصادية والتجارية

(الاسكندرية : دار المعارف ، 1955) ط 1
628 ص ، فــ عــ ، بــ تــ عــ اــ رــ .

- عبد العزيز بنعبد الله

E.F.G.H.I «مصطلحات في الفقه والقانون»

تحمــيــع وــتــرــيــب :
عبد الرحمن العلوــي

مجلة اللسان العربي ، م 14 ج 2 (1976) ص 74 - 192

م 15 ج 2 (1977) ص 361 - 398

م 16 ج 2 (1978)

م 18 ج 2 (1980) ص 350 - 415

فرــ عــ ،

— عبد العزيز بنعبد الله

معجم الفقه المالكي

(الرباط : مكتب تنسيق التربيع ، 1963)

— عبد العزيز ناصر

المعجم الجنائي

(القاهرة ، د. ت)

680 ص ، بتعاريف .

— عبد القادر مرزوق

مجموعة المصطلحات القانونية

(القاهرة ، 1950)

467 ص ، فـ عـ ، بتعاريف .

— فيليب بن يوسف جلاد

قاموس الادارة والقضاء

(الاسكندرية ، 1890)

2 م ، 402 + 72 ص .

— مجمع قواد الأول للغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات القانون التجاري»

مجلة الجمع ، م 6 (1951) ص 248 - 264 .

فر - عـ .

— مجمع قواد الأول للغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات القانون المدني»

مجلة الجمع ، م 6 (1951) ص 21 - 61 .

ان - عـ .

— مجمع قواد الأول للغة العربية بالقاهرة

«معجم المصطلحات القانونية والاقتصادية»

مجلة الجمع ، م 6 (1951) ص 273 - 378 .

فر - عـ ، بتعاريف .

— مجمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات القانون الدولي العام : مجموعة

المصطلحات العلمية التي أفرها الجمع» .

مجلة الجمع ، م 1 (1957) ص 61 - 73 .

فر - عـ ، بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات القانون التجاري : مجموعة المصطلحات
العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 1 (1957) ص 73 - 95 .

فر - عر ، بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات في التأمين : مجموعة المصطلحات
العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 5 (يوليو 1963) ص 109 - 119 .

م 6 (يوليو 1964) ص 29 - 43 .

فر - عر ، بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات قانون المراقبات المدنية والتجارية :

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 1 (1957) ص 47 - 61 .

فر - عر ، بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات القانون الدولي : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 6 (يوليو 1964) ص 43 - 53 .

فر - عر ، بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات القانون : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 8 (1966) ص 3 - 35 ، فر - عر . ج 23

(1968) ص 1/49 - 182 .

عر - فر ، بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات مقدمة القانون والقانون المدني :

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 11 (1967) ص 5 - 47 .

فر - عر ، بتعاريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات القانون التجاري : مجموعة

المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 11 (1969) ص 37 - 65 ، 164 مص.

عر - ان ، بتعريف .

- جمع اللغة العربية بالقاهرة

«مصطلحات في القانون المدني : مجموعة

المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 19 (1977) ص 97 - 110 .

عر - فر ، بتعريف .

- الجمع اللغوي بالقاهرة

«مصطلحات قانونية»

مجلة اللسان العربي ، م 10 ، ج 2 (1973) 42 ص .

1856 مص ، عر - فر .

- محمد عبد الله ، وحسين فؤاد

قاموس الاصطلاحات والألفاظ القانونية

(القاهرة ، 1927)

241 ص ، فر - عر ، بتعريف .

- محمد نصر الدين وآخرون

قاموس قانوني واقتصادي

مراجعة : شفيق شحاته

(القاهرة : دار النهضة العربية ، 1961) ط 1 .

167 ص ، فر - عر ، بتعريف .

- ممدوح حقي

معجم الفقه والقانون A.B.C.D

(الرباط ، مكتب تنسيق الترجم ، 1969)

15360 مص ، فر - عر .

- نقابة المحامين

مصطلحات القانون المدني التي أقرتها النقابة

في المؤتمر الثالث لاتحاد المحامين العرب

(القاهرة ، 1957)

84 ص ، فر - عر ، بتعريف .

— يوسف شلالة ، وفريد فهمي

المعجم العملي للمصطلحات القانونية

والتجارية والمالية

(الاسكندرية : دار المعارف ، د. ت)

1118 + 163 ص ، فـ - عـ ، عـ - فـ .

العلوم العسكرية

— أنيس الوزير

القاموس العسكري

(بغداد ، 1940)

ان - عـ .

— جامعة الدول العربية - لجنة توحيد المصطلحات العسكرية للجيوش العربية

المعجم العسكري الموحد

تحرير : محمود شيت خطاب

(القاهرة : جامعة الدول العربية ، 1970)

2 ج ، 983 ص ، 80,000 مص ، بتعريف .

— جمال يونس مهران

قاموس الجيب العسكري

مراجعة : عدلي حسن سعيد ، وصبحي اسكندر مينا

(القاهرة ، 1972)

155 ص ، ان - عـ .

— حسن السيد فهمي

القاموس الحربي

(القاهرة : مكتبة النهضة ، 1957)

127 ص ، ان - عـ .

— شوقي بدران

موجز المصطلحات العسكرية

(القاهرة : مكتبة الأنجلو مصرية ، 1965)

128 ص ، ان - عـ ، بتعريف .

— القوات المسلحة للجمهورية العربية المتحدة

المعجم العسكري

(دمشق ، 1961)

2 مج ، 800 + 800 ص ، 50 ألف مص ، فـ - عـ ، ان - عـ .

— محمود شيت خطاب

المصطلحات العسكرية في القرآن الكريم

(بيروت : دار الفتح للطباعة والنشر ، 1966)

1115 ص ، عر ، بتعريف .

— مديرية التدريب العسكري

المعجم العسكري الموحد

(بغداد ، 1965)

308 ص ، 8000 مص ، عر - ان .

— مشيل موسى الخوري

معجم المصطلحات العسكرية للقوات

الجوية والبرية والبحرية

(بغداد ، 1948)

— هولبروك ، أ. و ، ودوني ، ن. س . ج
المعجم العسكري

(القاهرة ، 1939)

63 ص ، ان - عر ، بتعريف .

— وزارة الدفاع في الجمهورية العراقية

القاموس العسكري

(بغداد : وزارة الدفاع)

573 ص ، 12 ألف مص ، ان - عر ، بتعريف .

— ويلنكس ، ك

معجم المصطلحات العسكرية

(القاهرة ، 1923)

41 ص ، ان - عر .

ادارة

— ابراهيم محمد رسمي

القاموس الواضح في الشؤون الاقتصادية والإدارية

(القاهرة : مكتبة الأجلو المصرية ، 1971)

364 ص .

— ايلي مالكا

قاموس الألفاظ الاصطلاحية في الادارات المغربية

(الرباط : مكتبة العراقي ، 1975)

124 ص ، فر - عر ، بتعاريف .

— ايلي مالكا

دليل المترجمين والمحررين وهو معجم الألفاظ

الاصطلاحية المقتبسة من مختلف الجرائد

الرسمية والمؤلفات القضائية والادارية

(الرباط : ادارة التعليم العمومي بالغرب ، 1951)

162 ص ، عر - فر .

— جاد ابراهيم

قاموس المصطلحات القانونية والادارية والتجارية

(الاسكندرية ، 1892)

م 2

— جامعة الدول العربية — المنظمة العربية للعلوم الادارية

دليل المصطلحات العربية الموحدة في العلوم الادارية

(القاهرة : المنظمة العربية للعلوم الادارية ، 1974)

157 ص ، ان - عر ، بتعاريف .

— جوهانسون ، هـ ، وروبرتسون ، أ. ب

معجم مصطلحات الادارة

ترجمة : ن. غطاس

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1972)

154 ص ، ان - عر ، بتعاريف .

— عبد العزيز بنعبد الله

معجم الادارة العامة والمرافق الخدمة

(الرباط : مكتب تنسيق الترجمة ، 1978)

7984 مص ، فر - ان - عر .

— مجع اللغة العربية بالقاهرة

«المصطلحات الادارية : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع»

مجلة الجمع ، م 2 (1970) ص 41 - 77

224 مص ، عر - فر ، بتعاريف .

- محمد علي حلاوي

مصطلحات ادارية مختارة
(بغداد: المركز القومي للاستشارات والتطوير الاداري ،
(1976)
157 ص ، انـ عـ ، بـتـعـارـيفـ .

- مكتب تنسيق الترجمة

مشروع دليل المصطلحات العربية
الموحدة في العلوم الادارية»
مجلة اللسان العربي ، م 10 ، ج 2 (1973) ص 47 - 92
1448 مصـ ، انـ فـ عـ .

- وزارة التجارة في المملكة المغربية

«مصطلحات حول مساطر الشغل»
مجلة اللسان العربي ، م 4 (1966) ص 259 - 261
80 مصـ ، عـ فـ .

- يوسف خلوصي

دليل مصطلحات الادارة
(القاهرة: دار الفكر العربي ، 1969)

خدمة اجتماعية

- فكري فهيم
قاموس المصطلحات العالمية
(القاهرة: النقابة العامة لعمالين بالخدمات الاجتماعية ،
(1965).

- المجلس الأعلى لتنسيق الخدمة الاجتماعية
معجم مصطلحات الخدمة الاجتماعية
(الاسكندرية: المجلس الأعلى لتنسيق الخدمة الاجتماعية)
48 ص ، عـ ، بـتـعـارـيفـ .

- المركز الوطني للترجمة

معجم الأشغال العمومية
(الرباط: المركز الوطني ، 1964 - 1965)
ج 1 ، 64 ص ، 1213 مصـ ، فـ انـ عـ .

— مكتب تنسيق التربيع

«المعجم السياحي»

مجلة اللسان العربي ، م 4 (الرباط : مكتب تنسيق التربيع ،
أغسطس (آب) 1966) ص 241 – 258
648 مص ، انــ فــ عــ .

— مكتب العمل العربي

«مصطلحات العمل»

مجلة اللسان العربي ، م 14 ، ج 2 (1976) ص : 61 – 73
316 مص ، انــ فــ عــ .

— وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل في الجمهورية العربية المتحدة
قاموس المصطلحات الاجتماعية

(القاهرة : الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ، 1960)
145 ص ، انــ عــ .

التربيـة والـتـعلـيم

— أحمد زكي بدوي

معجم مصطلحات التربية والتعليم

(القاهرة : دار الفكر العربي ، 1980)
310 + 29 ص ، انــ فــ عــ .

— أحمد زكي بدوي

«مصطلحات التربية والتعليم»

مجلة اللسان العربي ، م 18 ، ج 2 (1980) ص 192 – 230
انــ فــ عــ ، بــ تــعــارــيفــ .

— رشدي أحمد طعيمة

«مصطلحات في التربية وطرق التدريس»

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 71 – 73
انــ عــ .

— عبد العزيز بنعبد الله

«معجم التربية والوسائل السمعية والبصرية»

مجلة اللسان العربي ، م 15 ، ج 2 (1978) ص 3 – 69
1910 مص ، انــ فــ عــ .

- فريد جبرائيل نجار وآخرون

قاموس التربية وعلم النفس التربوي

(بيروت : دائرة التربية في الجامعة الأمريكية بيروت ، 1960)

286 ص ، انــ عــ بــ تــ عــ اــ رــ .

- محمد بن شقرور

معجم التربية والتعليم

(الرباط ، 1980) ط 2

385 ص ، فــ عــ .

- المركز العربي للوسائل التعليمية التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
«المصطلحات الوسائل التعليمية»

مجلة اللسان العربي ، م 15 ، ج 2 (1977) ص 69 - 75 .

150 مص ، انــ عــ .

- المنجي الصيادي

«المصطلحات اليداچوجية»

مجلة اللسان العربي ، م 15 ، ج 2 (1977) ص 311 - 321

210 مص ، فــ انــ عــ .

- المنجي الصيادي

«المصطلحات التعليمية»

مجلة اللسان العربي ، م 16 ، ج 2 (1978) ص 154 - 202

571 مص ، فــ انــ عــ .

التربية الرياضية (البدنية)

- حسن ذهني علي

قاموس المصطلحات الرياضية

(القاهرة : مؤسسة المطبوعات الحديثة ، 1965)

95 ص ، انــ عــ .

- طارق الناصري

معجم المصطلحات الرياضية والكشفية

مراجعة : خليل الحشاش

(بغداد : معهد تطوير تدريس اللغة الانجليزية ، 1977)

3 ج ، انــ عــ ، مع رسوم وصور وتعريف .

— عبد العزيز بنعبد الله

معجم الرياضة واللعب

(الدار البيضاء ، 1969)

80 ص ، عر- فر

— عز الدين نجيب ، وسمير رزق الله

مصطلحات الجمباز

(القاهرة ، 1969)

— فاخر عبد الرزاق

القاموس الرياضي

(بغداد : كلية التربية الرياضية ، 1970)

61 ص ، ان- عر.

— المجمع العلمي العراقي

مصطلحات في التربية البدنية

مجلة المجمع العلمي العراقي ، م 8 (1961) ص 343 – 383

المصطلحات العلمية (1962)

— المجمع العلمي العراقي

مصطلحات في التربية البدنية

مجلة المجمع العلمي العراقي ، م 28 (1977) ص 278 – 301

ان- عر.

— مجمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في الرياضة البدنية : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها المجمع

مجلة المجمع ، م 19 (1977) ص 11 – 17

عر- ان ، بتعريف.

— مصلحة التعريب للمكتب المغربي للمراقبة والتتصدير

مصطلحات في التربية البدنية

(الرباط ، د. ت)

45 ص ، عر- فر- ان.

تجارة

— ابراهيم العرابي

قاموس الاصطلاحات التجارية والقانونية
(القاهرة ، د. ت)

140 ص ، ان — عر.

— أحمد الطوبيجي

قاموس المصطلحات البحرية والتجارية
(القاهرة ، 1958)

161 ص ، ان — عر ، بتعريف.

— إميل غالى

المصطلحات التجارية الفرنسية

مع رسائل تجارية مترجمة

(الاسكندرية : دار الجامعات المصرية ، 1968) ط 5.

465 ص ، فر — عر.

— انطوان يمين الخوري

القاموس القضائي — السياسي — التجاري
(بيروت ، 1938)

259 ص ، عر — فر.

— انطوان يمين الخوري

القاموس القضائي — السياسي — التجاري
(بيروت ، 1931)

260 ص ، فر — عر.

— بشير علامة

القاموس التجاري

(بغداد ، جامعة بغداد ، 1963)

264 ص ، ان — عر.

— جاد ابراهيم

قاموس المصطلحات القانونية والادارية والتجارية
(الاسكندرية : 1892) 2 م.

- جليل قسطنطين

معجم المصطلحات التجارية الفنية

(بيروت : مؤسسة الرسالة ، 1977)

331 ص ، عر - ان.

- جمال الدين عبد الرزاق

القاموس التجاري الاقتصادي السياسي

(القاهرة : دار الهنا للطباعة)

223 ص ، اذ - فر - عر.

- ج. هانسن

قاموس المصطلحات الاقتصادية والتجارية

مع مفرد باللغتين العربية والإنجليزية

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1974)

- حسن النجفسي

معجم المصطلحات التجارية والمصرفية

(بغداد : دار الحرية ، 1978)

516 ص ، اذ - عر.

- عبد الخالق عزت

قاموس المصطلحات القانونية والاقتصادية والتجارية

(الأسكندرية : دار المعارف ، 1955) ط 1.

628 ص ، فر - عر ، بتعريف.

- عبد اللطيف حسين ، وحسن لبيب

قاموس المصطلحات والمراسلات المالية والتجارية

(القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، 1951)

عر - اذ - فر ، بتعريف.

- قسطنطين تيودورى

المعجم التجاري والاقتصادي

(بيروت : دار الأندرس ، 1966)

525 ص ، اذ - عر ، بتعريف.

- محمد الحسيني ، محمد جعفر الجبالي

قاموس المصطلحات الضريبية والمالية

(القاهرة ، 1955)

40 ص ، عر - ان - فر.

- مصطفى هني

معجم المصطلحات الاقتصادية والتجارية

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1973)

369 ص ، فر - عر.

- مصلحة الترجمة لمكتب التسويق والتتصدير

المستدرک في العرب

(الدار البيضاء : مصلحة الترجمة لمكتب التسويق والتتصدير ،

(1963)

104 ص ، فر - عر.

- مددح حقي

قانون المصطلحات الحقوقية والتجارية

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1972)

320 ص ، فر - عر.

- بجمع اللغة العربية الأردنية ، محمد سوسي

مصطلحات التجارة والاقتصاد والمصارف

مجلة اللسان العربي ، م 18 ، ج 2 (1980) ص 240 - 265

ان - فر - عر.

- يسي عبد السيد

القاموس التجاري

مراجعة : عبد الطيف حسين

(القاهرة : 1953)

180 ص ، ان - عر.

- يسي عبد السيد

معجم المراسلات التجارية

(القاهرة ، 1968)

166 ص ، عر - ان - فر.

- يسي عبد السيد

قاموس تجاري - اقتصادي - سياسي
(القاهرة ، 1968) ط 5.
420 ص ، انــ عــ.

- ياسين عبد الحميد

القاموس التجاري
(القاهرة : مكتبة نشر الثقافة التجارية) ط 5.
404 ص ، انــ عــ.

- يوسف شلاله ، وفريد فهمي

المجم العملى للمصطلحات القانونية والتجارية والمالية
قدم له : عبد الحميد بدوى
(الاسكندرية : دار المعرف ، د. ت)
1118 + 163 ص ، فــ عــ فــ.

- يوسف يعقوب ، ويسى عبد السيد

القاموس التجاري

(القاهرة : مكتبة التاجر والمحاسب ، 1949) ط 2
206 ص ، فــ عــ.

مالية ومحاسبة

- محمد الحسيني خليل ، ومحمد جعفر الجبالي

قاموس المصطلحات الضريبية والمالية
(القاهرة ، 1955)

40 ص ، عــ انــ فــ.

- يوسف شلاله ، وفريد فهمي

المجم العملى للمصطلحات القانونية والتجارية والمالية
(الاسكندرية : دار المعرف ، د. ت)
163 + 1118 ص ، فــ عــ فــ.

مواصلات

- اتحاد البريد العربي

قاموس الاصطلاحات البريدية

(القاهرة : المكتب الدائم لاتحاد البريد العربي ، 1957)

120 ص ، عر—ان—فر.

- الأمانة العامة لجامعة الدول العربية—ادارة النقل والمواصلات

مصطلحات الطرق والنقل البري

مجلة اللسان العربي ، م 15 ، ج 2 (1977) ص 75—115.

1238 مص ، ان—فر—عر.

- ارفنج ، ر. أ. س

المصطلحات البحرية العربية

(بيروت : مركز الشرق الأوسط للدراسات العربية ، 1956)

87 ص ، ان—عر.

- أنيس شبات

القاموس التقني للطرق

مجلة اللسان العربي ، م 7 ، ج 2 (1970) ص 63—97

1160 مص ، فر—ان—عر.

- طالب جميل (ترجمة)

مصطلحات الشحن البحري والتأمين البحري

(بغداد : الشركة الأهلية للطباعة والنشر ، 1963)

ان—عر.

- عبد العزيز بنعبد الله

المعجم الملخصي

مجلة اللسان العربي ، م 17 ، ج 2 (1979) ص 326—360

فر—عر.

- عبد العزيز بنعبد الله

مصطلحات القطارة

مجلة اللسان العربي ، م 12 ، ج 2 (1975) ص 179—

. 252

1812 مص ، فر—ان—عر.

- الجمع العلمي العراقي

مصطلحات في السكك الحديدية

مجلة الجمع العلمي العراقي ، م 9 (1962) ص 349 - 364 ،
المصطلحات العلمية (1962)

- الجمع العلمي العراقي

مصطلحات في هندسة السكك الحديدية والري والأشغال وفي الصناعة والملاحة والطيران

مجلة الجمع ، الشرة الأولى (1955) 29 ص ، المصطلحات
العلمية (1962)

- محمد بشير الكافي

قاموس المصطلحات البحرية

(بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، 1979)

فر - عر .

- محمد حسين أحمد وآخرون

قاموس الجيب البحري

(القاهرة : الدار القومية للطباعة والنشر ، 1965)

181 ص ، ان - عر ، بتعاريف .

فولكلور

- إيكه هولتكرانس

قاموس مصطلحات الأنثروبوجيا والفولكلور

ترجمة : محمد الجوهري ، وحسن الشامي

(القاهرة : دار المعارف مصر ، 1972) ط 1

461 ص ، عر - ان ، فر - الب .

لغات

- أحمد مطلوب

مصطلحات بلغية

(بغداد ، 1972)

- بسر كاكبا

العزيز (معجم في مصطلحات النحو العربي)

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1973)

198 ص ، عر - ان ، ان - عر .

— سيمون منصور ، وابراهيم الدبوسي
الدليل إلى المصطلحات الأنجلزية
(بغداد ، 1954)

106 ص ، عر— ان.

— عبد الرسول شاني

معجم علوم اللغة

مجلة اللسان العربي ، م 15 ، ج 2 (1977) ص 115 — 139

890 مص ، ان— عر.

— عبد العزيز بنعبد الله

معجم الأصول العربية في اللغات

مجلة اللسان العربي ، م 11 ، ج 3 (1974) ص 228 — 266

622 مص

— بجمع اللغة العربية بالقاهرة

معجم المصطلحات اللغوية : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة المعجم ، م 9 (1967) ص 101 — 117

عر— ان— فر ، بتعاريف.

— بجمع اللغة العربية بالقاهرة

مصطلحات في علمي الأصوات واللغة : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 4 (1962) ص 91 — 97

عر— فر ، بتعاريف

م 3 (1962) ص 137 — 145 ، فر— ان— عر ، بتعاريف.

— بجمع اللغة العربية بالقاهرة

معجم المصطلحات اللغوية B.C : مجموعة المصطلحات

العلمية والفنية التي أقرها الجمع

مجلة الجمع ، م 10 (1968) ص 127 — 143

60 مص ، عر— ان— فر ، بتعاريف.

- مجمع اللغة العربية بالقاهرة

معجم المصطلحات اللغوية : مجموعة المصطلحات
العلمية والفنية التي أقرها المجمع

مجلة الجمع ، م 13 (1971) ص 195 - 204
فر- ان- عر، بتعاريف.

- محمد رشاد الحمزاوي

المصطلحات اللغوية الحديثة في اللغة العربية

مجلة اللسان العربي ، م 18 ، ج 2 (1980) ص 87 - 123
ان- فر- عر.

- محمد العدناني

معجم الأخطاء الشائعة

(بيروت : مكتبة لبنان ، 1973)
328 ص ، عربي .

(الستمة في العدد الحادي والعشرين)